



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2019-2020 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2019 et le 31 mars 2020. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2019 et le 31 mars 2020, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;

- les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2019 et le 31 mars 2020.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.

7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.

- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame				43 596 km ²		63 639		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0179410	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 645,85\$	-	192,81\$	1,00	-	-	1 838,66\$
T0179938	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 582,44\$	179,04\$	290,76\$	1,00	-	-	2 052,24\$
T0180090	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						788,99\$	111,56\$	133,17\$	0,50	-	-	1 033,72\$
T0181155	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 644,72\$	-	193,84\$	1,00	-	-	1 838,56\$
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame				43 596 km ²	63 639			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0181635	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Simms, Scott	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2019-05-09	Ottawa	Deer Lake					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						2 012,14\$	148,17\$	96,92\$	0,50	0,50	-	2 257,23\$
T0181951	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						961,60\$	148,17\$	80,83\$	0,50	-	-	1 190,60\$
T0182419	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						720,39\$	-	-	0,50	-	-	720,39\$
T0182425	Simms, Scott	Pour assister à une réunion du caucus régional ou provincial	2019-05-24	Ottawa	Deer Lake					0,50		
	Simms, Scott	Pour assister à une réunion du caucus régional ou provincial	2019-05-26	Deer Lake	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 350,40\$	-	81,47\$	-	1,00	-	1 431,87\$
T0183352	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 173,55\$	-	45,22\$	0,50	-	-	1 218,77\$
T0183357	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Sandy Point (Norris Arm)				0,50			

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame			43 596 km ²		63 639			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Sandy Point (Norris Arm)	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 644,72\$	-	193,84\$	1,00	-	-	1 838,56\$
T0184972	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						2 353,58\$	130,21\$	257,36\$	1,50	-	-	2 741,15\$
T0186752	Simms, Scott	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2019-06-29	Clarenceville	Gaultois					0,50		
	Simms, Scott	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2019-06-29	Gaultois	Clarenceville					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						4 606,31\$	-	96,92\$	-	1,00	-	4 703,23\$
T0186836	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Gander				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame				43 596 km ²		63 639		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						1 577,56\$	-	113,20\$	1,00	-	-	1 690,76\$
T0187920	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 646,98\$	-	290,76\$	1,00	-	-	1 937,74\$
T0188888	Simms, Scott	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2019-09-03	Sandy Point	St. John's					0,50		
	Simms, Scott	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs	2019-09-07	St. John's	Sandy Point					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 716,91\$	792,65\$	484,60\$	-	1,00	-	2 994,16\$
T0191602	Simms, Scott	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs		Ottawa	St. John's				0,50			
	Simms, Scott	Pour assister à des réunions concernant les questions provenant des électeurs		St. John's	Gander				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame			43 596 km ²		63 639			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						2 478,48\$	399,06\$	291,43\$	1,50	-	-	3 168,97\$
T0191980	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						928,00\$	-	97,14\$	0,50	-	-	1 025,14\$
T0192233	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						790,06\$	-	97,14\$	0,50	-	-	887,20\$
T0193333	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						790,06\$	-	194,29\$	0,50	-	-	984,35\$
T0193338	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 885,52\$	-	97,14\$	1,00	-	-	1 982,66\$
T0193345	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						794,49\$	-	-	0,50	-	-	794,49\$
T0194355	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Gander	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame				43 596 km ²	63 639			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						749,65\$	-	-	0,50	-	-	749,65\$
T0194356	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						967,62\$	-	-	0,50	-	-	967,62\$
T0194357	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						722,86\$	-	-	0,50	-	-	722,86\$
T0194358	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						758,57\$	-	-	0,50	-	-	758,57\$
T0195078	Simms, Scott	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre		Gander	St. John's				0,50			
	Simms, Scott	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre		St. John's	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 819,11\$	-	-	1,00	-	-	1 819,11\$
T0196681	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Gander				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame			43 596 km ²		63 639			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						1 559,87\$	-	194,28\$	1,00	-	-	1 754,15\$
T0197106	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						722,83\$	-	-	0,50	-	-	722,83\$
T0197854	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 644,20\$	-	194,28\$	1,00	-	-	1 838,48\$
T0198113	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						754,08\$	-	97,14\$	0,50	-	-	851,22\$
T0199738	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 718,34\$	-	194,28\$	1,00	-	-	1 912,62\$
T0199829	Simms, Scott	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Ottawa	Gander				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame			43 596 km ²		63 639			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						754,11\$	-	97,14\$	0,50	-	-	851,25\$
T0201270	Simms, Scott	Frais d'annulation d'un déplacement en raison d'une circonstance imprévue		Montréal	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						722,83\$	-	-	0,50	-	-	722,83\$
Somme partielle pour le député						45 986,82\$	1 908,86\$	4 105,96\$	22,50	3,50	-	52 001,64\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						45 986,82\$	1 908,86\$	4 105,96\$	22,50	3,50	-	52 001,64\$
Voyageur désigné												
T0177639	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			
	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 284,90\$	-	-	1,00	-	-	1 284,90\$
T0183023	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			
	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 765,19\$	-	-	1,00	-	-	1 765,19\$
T0186911	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			
	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 284,90\$	-	-	1,00	-	-	1 284,90\$
T0186912	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame				43 596 km ²	63 639			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 551,70\$	-	-	1,00	-	-	1 551,70\$
T0187901	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			
	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 327,58\$	-	-	1,00	-	-	1 327,58\$
T0188886	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			
	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 326,42\$	-	-	1,00	-	-	1 326,42\$
T0189923	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			
	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 327,16\$	-	-	1,00	-	-	1 327,16\$
T0192224	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						695,55\$	-	-	0,50	-	-	695,55\$
T0192226	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						696,58\$	-	-	0,50	-	-	696,58\$
T0197852	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			
	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 350,07\$	-	-	1,00	-	-	1 350,07\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame				43 596 km ²		63 639		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0200308	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Gander				0,50			
	Waintraub, Nicole	Pour rejoindre sa famille		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 284,90\$	-	-	1,00	-	-	1 284,90\$
T0200398	Waintraub, Nicole	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						664,74\$	-	-	0,50	-	-	664,74\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						14 559,69\$	-	-	10,50	-	-	14 559,69\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						14 559,69\$	-	-	10,50	-	-	14 559,69\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
T0187900	Demers, Courtney	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
	Demers, Courtney	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 027,74\$	385,04\$	387,68\$	1,00	-	-	1 800,46\$
T0187903	Charlton, Holly	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame				43 596 km ²	63 639			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Charlton, Holly	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 034,63\$	594,94\$	335,98\$	1,00	-	-	1 965,55\$
T0191878	Saunders, Barak	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Saunders, Barak	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						991,20\$	438,61\$	291,43\$	1,00	-	-	1 721,24\$
T0191883	Higgins, Kevin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Higgins, Kevin	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						822,24\$	438,61\$	239,42\$	1,00	-	-	1 500,27\$
T0191886	Hooper, Cindy	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Gander	Ottawa				0,50			
	Hooper, Cindy	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Gander				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						945,31\$	639,49\$	388,57\$	1,00	-	-	1 973,37\$
Somme partielle pour les employés						4 821,12\$	2 496,69\$	1 643,08\$	5,00	-	-	8 960,89\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Simms, Scott		Actif		Coast of Bays—Central—Notre Dame				43 596 km ²		63 639		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les employés						4 821,12\$	2 496,69\$	1 643,08\$	5,00	-	-	8 960,89\$
TOTAL						65 367,63\$	4 405,55\$	5 749,04\$	38,00	3,50	-	75 522,22\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle